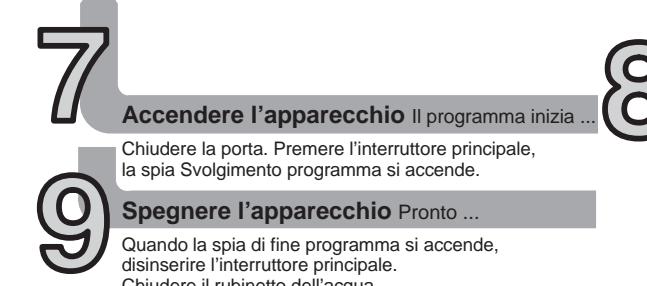
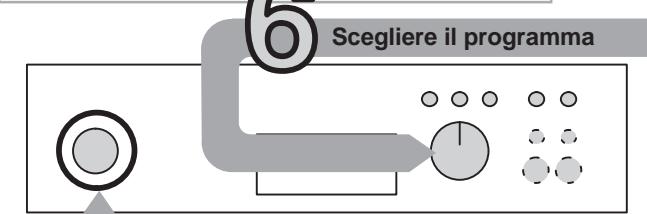
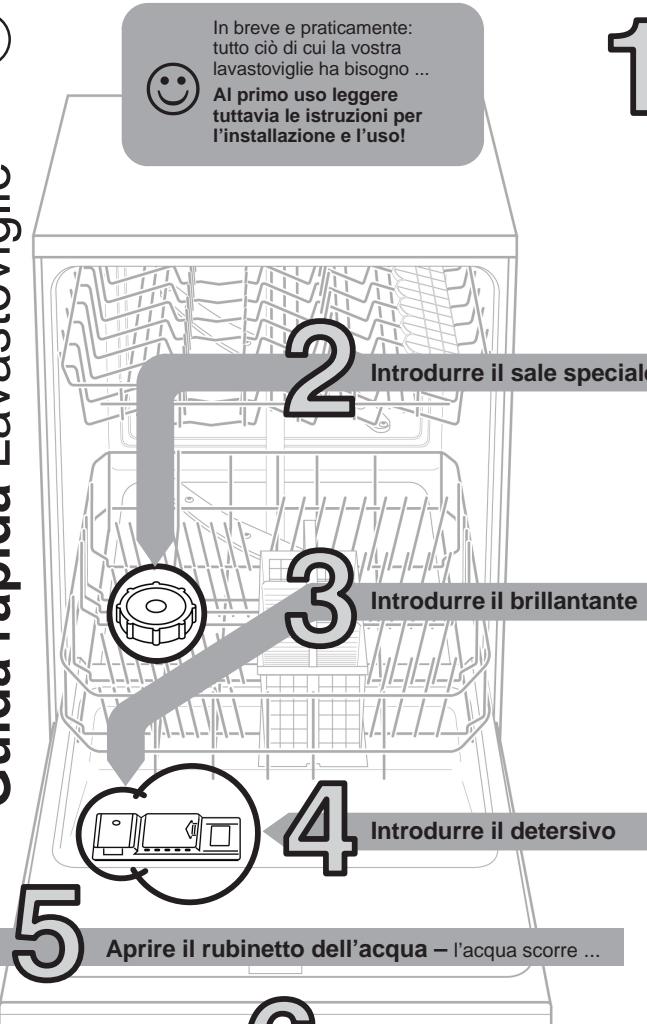


Guida rapida Lavastoviglie

it



In breve e praticamente:
tutto ciò di cui la vostra
lavastoviglie ha bisogno ...
**Al primo uso leggere
tuttavia le istruzioni per
l'installazione e l'uso!**

1

Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua*

Chiedere all'ente
municipale
acquedotto il valore
di durezza e annotarlo

Leggere il valore impostato ...

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	Valore d'impostazio ne dell'app areccchio	End
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0	<input type="radio"/>
7-16	12-29	9-20	1,2-2,9	1	<input checked="" type="radio"/>
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>
22-35	38-62	27-44	3,8-6,2	3	<input type="radio"/>

* solo al primo lavaggio
oppure se cambia
la durezza dell'acqua

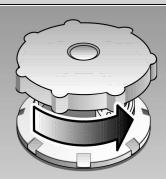
Presto fatto ...

e regolare così

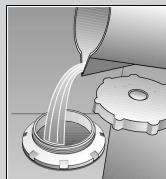
- Ruotare il selettori programmi dalla posizione ore 12 in senso antiorario uno scatto verso sinistra.
- Inserire l'interruttore principale e mantenerlo premuto min. 3 sec. La spia mancanza sale lampeggia, la spia Alimentazione acqua e la spia Svolgimento programma sono accese (all'origine 2).
- Modificare il valore d'impostazione ruotando il selettori programmi (0-3).
- Disinserire l'interruttore principale. Il valore impostato è memorizzato.

2

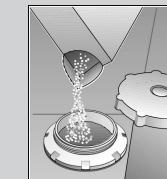
Introdurre il sale speciale



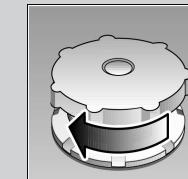
Aprire il
coperchio.



Solo al primo
lavaggio, versare
ca. 1 l di acqua
nell'apertura per
il sale.



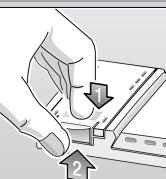
Introdurre max.
1,5 kg di sale
(mai detersivo).



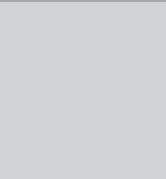
Richiudere il
coperchio,
lavare immediatamente.

3

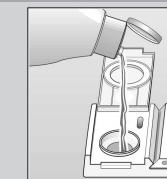
Introdurre il brillantante



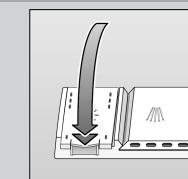
Tutto chiaro ...



Spia di ripristino



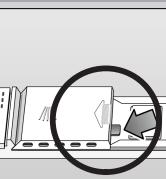
Introdurre il
brillantante.



Chiudere il
coperchio.
SCATTO!

4

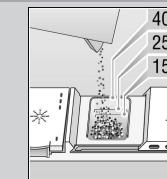
Introdurre il detersivo



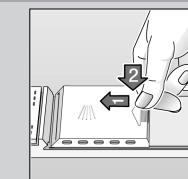
Molto sporco, molto detersivo



Attenzione,
i prodotti combinati
non sono adatti per
tutti i programmi,
seguire le istruzioni
del produttore.



Introdurre il
detersivo.



Chiudere il
coperchio
e premere.
SCATTO!

5

Aprire il rubinetto dell'acqua – l'acqua scorre ...

6

Scegliere il programma

Rapido, economico o energico...

Guida rapida programmi

In questa guida rapida è rappresentato il massimo numero possibile di programmi. Dal pannello comandi risultano i relativi programmi del vostro apparecchio.

I dati dei programmi rappresentano valori di misura di laboratorio secondo la norma europea EN 50242. Nella prassi sono possibili differenze.

Energico	Normale	Eco	Delicato	Rapido	Prelavaggio
70°	65°	50°	40°	35°	

Durata in minuti	120	110	140	70	30	15
Consumo energia in kWh	2,00	1,75	1,05	1,00	0,80	0,10
Consumo acqua in litri	21	21	17	17	13	5

7

Accendere l'apparecchio Il programma inizia ...



Chiudere la porta. Premere l'interruttore principale, la spia Svolgimento programma si accende.

Ammollo ... delle stoviglie nel cesto inferiore, avvio del programma automatico, 5 g di detersivo in più sulla porta aperta

8

Programmi supplementari **



Riduzione del tempo
risparmio di tempo ... abbrevia il lavaggio riduce l'asciugatura.



Mezzo carico* ... con poche stoviglie, risparmio di acqua, energia elettrica e tempo.



Extra dry* ... migliora il risultato d'asciugatura con una temperatura più alta nel risciacquo. (Attenzione alle stoviglie delicate)

9

Spegnere l'apparecchio Pronto ...

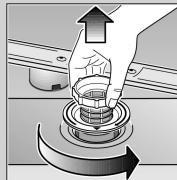
Quando la spia di fine programma si accende, disinserire l'interruttore principale. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

** in alcuni modelli

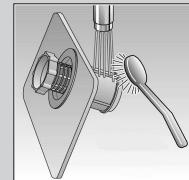
Cura e manutenzione

Filtri ...

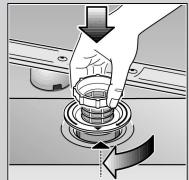
controllare,
eventualmente
pulire:



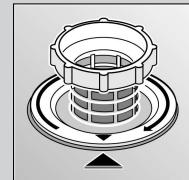
ruotare il cilindro
filtri estrarre il
sistema filtri ...



lavare sotto acqua
corrente ...



inserire ...



avvitare il sistema
filtri. RISPETTARE
IL RIFERIMENTO!

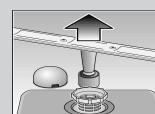
* in alcuni modelli

- Escludere l'interruttore principale
- Vuotare manualmente l'acqua
- Smontare i filtri
- Rimuovere il coperchio ($\Rightarrow A$)
- Controllare la presenza di corpi estranei nel vano interno ed eventualmente rimuoverli
- Applicare di nuovo il coperchio ($\Rightarrow B$)
- Applicare di nuovo i filtri ed avvitarli

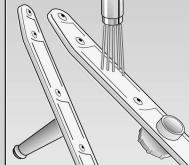
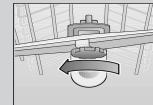
Bracci di lavaggio ...

rimuovere otturazioni/
depositi:

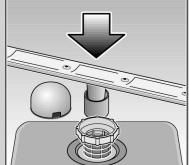
estrarre il braccio
inferiore verso l'alto ...



svitare il braccio
superiore ...



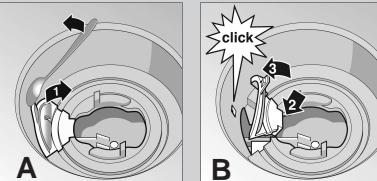
lavare sotto acqua
corrente (eventual-
mente usare uno
stuzzicadenti) ...



inserire il braccio
inferiore ...



avvitare il braccio
superiore.



Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

Guasto

Cause possibili

Rimedio

Acqua residua
nell'apparecchio

La pompa di scarico dell'acqua
è bloccata

- Pulire la pompa di scarico acqua
(vedi sopra).

Il programma non è ancora
terminato

- Chiudere l'apparecchio, accendere
ed attendere la fine del programma
(la spia Fine programma si accende)
oppure interrompere il programma
(vedi Interruzione del programma).

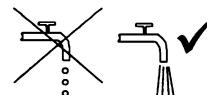
L'apparecchio non funziona /
si ferma

Rubinetto di alimentazione chiuso
Tubo di alimentazione piegato

- Aprire il rubinetto d'alimentazione.
- Stendere il tubo d'alimentazione
senza pieghe.

Controllare l'alimentazione
dell'acqua la spia è accesa

Rubinetto di alimentazione bloccato
o incrostato



- 1. Svitare il raccordo dell'acqua.
2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.
3. Con il rubinetto aperto la portata
deve essere minimo 9 l/min.
Se la portata è inferiore, fare sostituzione
il rubinetto dell'acqua.

Parti di plastica / stoviglie
macchiate

Detersivo insufficiente

- Osservare le indicazioni del produttore
(detersivo).

Alterazioni di colore provocate
da pigmenti alimentari
(sugo di pomodoro)

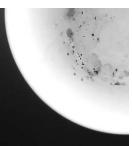
- Le macchine sono innocue;
sbiadiscono nei successivi cicli
di lavaggio.

Guasto

Cause possibili

Rimedio

Le stoviglie non sono pulite
Sabbia o residui granulosi
sulle stoviglie



Stoviglie a reciproco contatto
o sovrapposte

Detersivo insufficiente

Il programma scelto non è idoneo

Spruzzatori dei bracci di lavaggio
otturati

Filtri sporchi, non fissati correttamente

Bracci di lavaggio bloccati

- Separare le singole stoviglie, evitare
punti di contatto.

- Osservare le indicazioni del produttore
(detersivo).

- Selezionare un programma più
energico.

- Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra).

- Pulire i filtri (vedi sopra).

- Sistemare le stoviglie in modo che
i bracci di lavaggio possano girare
liberamente.

Macchie e striature

Dosatore del brillantante regolato
in eccesso / in difetto

- In caso di striature: ridurre il dosaggio.
- In caso di macchie d'acqua o calcare:
aumentare il dosaggio.

Patina lattiginosa
sulle stoviglie
(eliminabile)

Addolcimento dell'acqua non regolato
correttamente;

Manca il sale

I bicchieri non sono resistenti al lavaggio
in lavastoviglie.

- Regolare correttamente l'impianto
addolcitore.

- Aggiungere sale.

- Usare bicchieri resistenti al lavaggio
in lavastoviglie.

- Utilizzare detersivi delicati per vetro.

Ruggine sulle posate

Stoviglie non inossidabili
Le lame di coltelli dure sono più sensibili
Ruggine da altre parti

- Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie.

- Non lavare mai in lavastoviglie oggetti
ossidabili.

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

Interrompere il programma ...

– Disinserire l'interruttore principale.

– Per continuare chiudere la porta, inserire di nuovo
l'interruttore principale.

Interrompere il programma ...

– Durante il programma ruotare il selettori programmi sulla posizione Reset.

– Lo svolgimento del programma dura ca. 1 min.

– A fine programma disinserire l'interruttore principale.

Sistemazione corretta ...

Stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso
lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere approssimativamente
i resti più grossolani di marmellata, latticini ed alimenti) controllare secondo
le istruzioni per l'uso se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.